



International Organization for Migration (IOM)

The UN Migration Agency

- Q. Given the complexity of the technical solution for the required mobile surveillance system, which requires communication with a lot and various producers of technical equipment, the obtaining of offers, technical documentation and authorizations, and also having in mind the current complicated worldwide pandemic situation, we ask to you consider an extension of the deadline for submission of offers, which will provide sufficient time for the preparation of substantially responsive bids.
- A. The deadline for submission of offers will not be extended. The bids shall be delivered to the BEAC at **Oslo 6, 1000 Skopje** by **18 August 2020 until 15:00 hours local time**.
- Q. With regard to point 4.1.2. from the Technical specification, please confirm that the EO head drive system shall provide elevating the head to the height of $1\text{ m} \pm 10\%$ above the vehicle's roof level measured from the roof to the optical axes of the cameras.
- A. Yes, we confirm that accordance with point 4.1.2 from Technical specification, EO head drive system shall provide elevating the head to the height of $1\text{ m} \pm 10\%$ above the vehicle's roof level measured from the roof to the optical axes of the cameras.
- Q. Requirement 4.1.3. d) states that "The thermovision camera shall have the minimum range of continuous horizontal field of view: from $0,8^\circ \pm 0,1^\circ$ to $9^\circ \pm 0,5^\circ$. Please confirm that wider ranges of the continuous horizontal field of view of the thermovision camera (in example: from $0,6^\circ$ to 10°) are acceptable.
- A. Yes, we confirm that wider ranges of the continuous horizontal field of view than $0,8^\circ \pm 0,1^\circ$ to $9^\circ \pm 0,5^\circ$ is acceptable and it is in accordance with Technical specification. Technical specification declared requirement for minimum range of the continuous horizontal field of view, $0,8^\circ \pm 0,1^\circ$ to $9^\circ \pm 0,5^\circ$, so wider ranges that mentioned are acceptable.
- Q. Please inform if the satellite communication referred to in point 5.4.3. of the Technical Specifications shall be supplied by the Contractor, and if yes – please give the required technical parameters.
- A. Satellite communication referred to in point 5.4.3 of the Technical specifications should not be provided by the Contractor. The equipment should be transparent to be connected by GSM or satellite communication.

IOM Skopje

PO Box 43, 1000 Skopje • Tel: +389 2 3088 100; +389 2 3095 477 • Fax: + 389 2 3088 101

E-mail: procurement.iomskopje@iom.int Website: www.iomskopje.org www.iom.int



International Organization for Migration (IOM)

The UN Migration Agency

- Q. With regard to the short terms for preparation of offers and the complicated pandemic situation, which interferes the movement of goods and hinders the work of different institutions, including expert laboratories, considering p. 7.7.1. from Technical specification, please confirm if it will be acceptable to provide a Certificate from the Manufacturer of the thermovision camera, confirming requirements of points 4.1.3 e) of the TS, together with a duly signed declaration by the bidder, that a Certificate (report) and the results of successful laboratory verification of the offered type of the thermovision camera, issued by an accredited laboratory will be provided before signing of the Contract, if the Bidder is declared successful.
- A. Regarding of this question we refer you to p. 7.7.2 from technical specification, where is notice that: "7.7.2. Before the delivery of MSS the contractor shall deliver the results of successful laboratory verification of each delivered thermovision camera in so far as laid down by the requirements of points 4.1.3 e) of these technical specifications".

IOM Skopje

PO Box 43, 1000 Skopje • Tel: +389 2 3088 100; +389 2 3095 477 • Fax: + 389 2 3088 101

E-mail: procurement.iomskopje@iom.int Website: www.iomskopje.org www.iom.int